



GEMEINDE/VISCHNAUNCA
DISENTIS/MUSTÉR

Cussegli da vischunaunca
35-200972012

Meglieraziun funsila

Decisiun da principi

M E S S A D I

dalla suprastonza communalia al cussegli da vischunaunca

Preziada signura presidenta
Preziadas signuras cussegliers
Preziai signurs cussegliers

La situaziun dil puresser ei semidada a moda radicala ils davos decennis. Quei semuossa buca mo en la digren dils menschis, mobein era ell'entira moda e maniera da cultivar il funs cun grondas e grevas maschinas agricolas e cun la tratga d'animals. La vischunaunca da Mustér ei ina dallas paucas el Grischun che ha aunc buca menau atras ina meglieraziun funsila ed aschia buca saviu reducir la gronda parcellaziun ed adattar la reit da vias alla situaziun semidada. Sulettamein els vischinadis da Segnas, Pardomat/Madernal e Mumpé Medel ei ina arrundaziun succedita. Las vias funsilas ein per gronda part en in schliet stan e pretendan urgentamein ina migliur. La vischunaunca dispona buca dils mieds finanzials per construir la reit da vias necessaria per garantir ina buna ed efficienta cultivaziun dil terren agricol. Perquei enqueran las autoritads communalas ina sligaziun.

Cun ina meglieraziun funsila eis ei pusseivel da recaltgar ils mieds necessaris per realisar a liunga vesta las vias per ina cultivaziun raziunala dil terren. Senza quella sa la vischunaunca - per motivs finanzials - buca ereger la reit da vias, necessaria per ina guidida dil terren adequata al temps.

Las empremas preparativas

La suprastanza communalia ei s'occupada cun la problematica ed ha schau elaborar in studi per saver giudicar la situaziun a basa dils fatgs concrets. Quel ei vegnius elaboraus dil biro d'inschignier (Cavigelli Ingenieure AG) e discussiunaus detagliadamein ella cumissiun accumpignonta, incaricada dalla suprastanza communalia cun la preparaziun della fatschenta. Quella secumpona da geraua Cecilia Maissen-Desax, gerau Iso Mazzetta, Armin Berther, Martin Lutz ed Ervin Maissen. Il studi attesta la necessitat urgenta d'ina meglieraziun funsila. En quei connex eis ei vegniu ponderau da realisar sulettamein la reit da vias senza in'arrundaziun da terren. Igl ei semussau claramein che la realisaziun d'ina nova reit da vias funsilas cun sustegn statal ei mo pusseivla el rom d'ina meglieraziun funsila, quei vul dir cun era realisar l'arrundaziun dil terren.

Igl inschignier incaricau ha intercuretg la situaziun actuala cun la reit da vias, il diever dils baghetgs e la cumbinaziun cun la planisaziun locala. Plinavon il potenzial da svilup dall'agricultura cul diever dil terren, las structuras e las unitads dils menaschis, la cumposiziun dil muvel e l'economia d'alp. Ultra da quei ha el examinau las cundiziuns generalas cun inventaris per la protecziun dalla natira e dalla cuntrada, cun ils basegns dalla vischnaunca, dil Cantun e d'ulteriurs involvai. L'incarica ensiara plinavon la fixaziun dil territori cumpigliaus dalla meglieraziun funsila, sco era las mesiras concretas, il schazetg da cuosts e la finanziazion. Il resultat da quella examinaziun ei cuntenius el rapport tecnic, aschuntaus a quei messadi.

Cun la meglieraziun funsila vul la vischnaunca primarmein realisar *ina reit da vias* che lubescha ina cultivaziun dil terren agricol da maniera economica ed adequata al temps e che garantescha ina colligaziun denter ils vischinadis sco era ina coordinaziun cun la vias forestalas. El medem mument va ei per *arrundar il terren* en ina moda, che garantescha in menaschi efficient e razional. La reit da vias duei buca mo survir al diever agricol, mobein risguardar tuts interess communals, seigi quei da tempra forestala e turistica.

La muntada e la structura dil puresser

Il puresser porscha direct ni indirect paun e fadiglia ad ina pulita part da nossa populaziun. Dallas 1'153 plassas da lavur en vischnaunca ein actualmein 109 ni 9.5 % ell'agricultura. Sper la producziun da buns products naturals ei la tgira dalla cuntrada da muntada essenziala per la cumparsa da nossa vallada. Quei specialmein era ord vesta turistica. Cul Center sursilvan d'agricultura exista ina excellenta pusseivladad d'utilisar il latg e propagar products indigens.

Dapresent cultiveschan 40 menaschis purils terren en vischnaunca, da quels 28 menaschis principals e 12 menaschis accessoris. Ella media cultivescha in menaschi 15.74 ha: in menaschi cumplein 19.17 ha ed in menaschi accessori 7.72 ha. 11 menaschis cultiveschan meins che 10 ha, 16 denter 10 e 20 ha ed 11 menaschis ina surfatscha da sur 20 ha.

La stad vegnan 11 alps gudidas, ina part da quellas dils purs da Mustér. Sulettamein l'alp Magriel ei en possess dalla vischnaunca. Las ulteriuras s'audan a privat ni a corporaziuns d'alp. Las alps ein stadas occupadas igl onn 2010 cun 188 vaccas da latg ed 82 vaccas-mumma, 282 schetgs, 3'248 nuorsas e 73 cauras.

Tier nov menaschis principals ei il patrun pli giuvens che 45 onns, tier 10 semova la vegliadetgna denter 45 e 55 onns ed en 9 cass ha el survargau 55 onns. Tier ils menaschis accessoris ein 6 purs sut 45 onns, treis denter 45 e 55 onns ed en 3 cass ha il pur survargau 55 onns.

Tiels purs sut 45 onns quentan ins che la successiun seigi garantida, ferton che la successiun ella gruppera sur 55 onns ei mo en dus cass segirada. Tier ils purs denter 45 e 55 onns ei la situaziun da successiun en 13 cass aunc buca sclarida. Sin fundament da quella situaziun savein nus quintar el futur cun 12 menaschis purils en occupaziun cumpleina.

Ils purs da Mustér cultiveschan totalmein 1'028 parcellas. In pur ha per exemplu en tut 128 parcellas. En la media han ils purs cultivau igl onn 2010 28.55 parcellas cun ina surfatscha da 30.86 aras. Per comparegliazion ha il menaschi claustral cultivau mo 11 parcellas. Quella statistica attesta igl enorm diember da pintgas parcellas per menaschi e la situaziun nuncuntenteivla per in menaschi raziunal.

Igl onn 2010 ei vegniu teniu en tut 796.68 envernontas ni 19.917 per menaschi. Ina vacca da latg corrispunda ad ina envernonta, ina genetscha quenta cun 0.6 envernontas.

Resultats dalla retscherca

Il studi tecnic presenta la situaziun dil terren agricol en vischerna e la structura dils menschis. Leutier entgins cavazzins:

Planisaziun locala

La planisaziun locala ei actuala. Sin fundament dalla meglieraziun funsila vegn ei ad esser necessari d'adattar il plan general d'avvertura.

Conflicts en connex cun la protecziun e la tgira dalla natira e dalla cuntrada

- Ei maunca la fixaziun tenor proprietad dils territoris resp. dils objects da protecziun.
- L'avvertura per garantir la tgira ed il manteniment d'elements digns da vegnir protegi ei insufficienta.
- Munconza dalla informaziun e cussegliazion pertucont indemnisiuns da rendita.
- Munconza da documentaziun per giudicar la situaziun digl ambient.
- Igl ei da fixar il spazi reservaus per las auas (Gewässerraum) tenor la lescha federala per il schurmetg dallas auas.

Avertura (vias)

- Munconza d'avvertura resp. avertura insufficienta dil spazi
- Schliata situaziun dalla gronda part dallas vias
- Insufficienta avertura dallas parcellas che vegnan cultivadas
- Munconza d'access als baghetgs d'economia
- Liungas distanzas en consequenza della repartiziun dallas parcellas

Construcziun aulta

- Baghetgs existents che ston vegnir sanai ed adattai. Per part corrispundan els buca als basegns dils menaschis.

Situaziun dil terren

- Grond diember da parcellas, repartidas sur grondas distanzas
- Pintgas parcellas cun per part fuomas buca adattadas
- Schliata situaziun da proprietad
- Servituds buca reglai
- Gronda cumpart da terren affittau

Rentabilitad

- Malsegirtads arisguard cun la fiera enteifer la politica agrara
- Structuras da cultivaziun custeivlas ed intensivas da laver
- Cuosts supplementars damai ch'il parc da maschinas sa buca vegin nezegiaus a maniera optimala.

Finamiras

Cun il project dalla meglieraziun funsila vul ins contonscher suandontas finamiras:

- Possibilitar ina buna tgira dalla cuntrada ed ina efficienta cultivaziun dil terren
- Segirar bunas condizioni per la laver purila cun ina rendeivla cultivaziun ed in gudogn adequat
- Reponderar la surfatscha da spazi da 12 menaschis el senn d'ina pusseivla engrondazion dils baghetgs per garantir la successiun
- Cussegliar ils purs davart sanaziuns pusseivlas da lur menaschis
- Segirar la cultivaziun da terren meins accessibels ed impedir aschia il secrescher en (la cultivaziun digl entir territori ei da gronda impurtonza per la natria sezza e per la cultura, sco era pigl ambient, schurmetg da prighels da sbuaus e lavinas)
- Possibilitar il transport dil pavel (las distanzas per menar la raccolta en clavau s'augmentan cun la digren dils menaschis purils)
- Planisar la reit da vias da cultivaziun aschia che quella ha ina funcziun multifuncionala, en special per l'agricultura, mises ed alps, denton era per tutt auters interess sco pigl uaul e per la recreaziun d'indigens e dil turissem (ir a spass e viandar, mountainbike)
- Realisar l'entira reit da vias sin fundament dad ina efficienta e favoreivla avertura
- Ademplir las perscrizions dalla nova politica agrara 2014.

Project e concept

La suprastanza communalia suttametta al cussegl da vischerna per mauns dalla cumionza dils votants in project per ina meglieraziun funsila, che cumpeglia igl entir territori dalla vischerna da Mustér, cun risguardar las arrundaziuns gia succedidas a Segnas, Pardoment e Mumpé Medel. Il perimeter per la meglieraziun ensiara ina surfatscha da ca. 675 ha ed in diember total da ca. 1'488 parcellas. Il project preveda suandontas mesiras:

- Arrundaziun ed avertura (vias) dil terren cultivau
- Mesiras da construcziun aulta
- Protecziun dalla natira e dalla cuntrada
- Cunfinaziun denter uaul e praus
- Giudicament d'objects cun muntada archeologica

Arrundaziun da terren

L'arrundaziun da terren cun la fixaziun da dretgs e servituds fuorma ina part centrala dalla meglieraziun funsila. L'arrundaziun preveda suandontas mesiras:

- Fixaziun dil territori pertuccau
- Bonitaziun, schazetg dils baghetgs, valetaziun dalla lenna (uaul)
- Fixaziun dallas surfatschas da terren per baghetgs e stabiliments communabels
- Risguard dil terren affittau
- Damondas digl ambient
- Interess publics

Avertura (vias)

Specialmein l'avertura fundamentala e la construcziun d'ina reit da vias funcziunala ei ina dallas impurtontas finamiras dalla meglieraziun funsila. La reit da vias vegn duvrada per differents intents (traffic agricol e forestal, sco era pil traffic individual, per pedunzs, viandonts, velocipedists e pil turissem). Tier la planisaziun dallas vias eis ei perquei necessari da risguardar ils differents intents. Entras ina buna coordinaziun eis ei pusseivel da recaltgar sinergias, d'evitar investiziuns dublas e d'optimar il diever dils mieds publics.

La finamira per la construcziun dallas vias ei: „*Die Bewirtschaftung der Landwirtschaftsflächen durch zweckmässige, landschaftsschonende Erschliessung unter Berücksichtigung anderer Nutzungsinteressen, namentlich auch der Erholungsmöglichkeiten für den Wanderer erleichtern.*“

Las surfatschas agricolas, specialmein talas che san vegnir cultivadas cun maschinas, duein vegnir colligidas entras vias. Perquei intent vegn differenziau denter l'avertura generala digl intsches cultivau ed in'avertura detagliada enteifer ils territoris adattai al diever specific. Plinavon eis ei necessari da procurar per in access raschuneivel tiels menaschis e baghetgs d'economia.

Tier la projectaziun dallas vias eis ei era da risguardar ils interess dil forestalessier, dall'economia d'alp, dil turissem, dalla colligiazion denter ils vischinadis, dalla protecziun da prighels dalla natira e basegns particulars da persunas che fan sport e che tschercan il raus e la reconvalescenza.

Mesiras da construcziun aulta

El rom dalla meglieraziun vegn examinau las pusseivladads d'engrondir ils baghetgs existents ni da segirar plaz da baghegiar per stallas novas. La situaziun dils menaschis gioga in'impurtonta rolla pertucont parter tier il terren als singuls menaschis e cheutras saver optimar la cultivaziun da terren.

Examinaziun ecologica

Meglieraziuns cun ina dimensiun da varga 400 ha ein suttamessas obligontamein ad in'examinaziun ecologica (Umweltverträglichkeitsprüfung, UVP). En quei connex vegn era risguardau las lavurs gia succedidas cugl inventari per las surfatschas da compensaziun ecologicas (Vernetzungskonzept) che muntan ina part essenziala pils pagaments directs a favur dall'agricultura.

Vias da meglieraziun

Enteifer il territori dalla meglieraziun funsila ei previu ina reit da vias d'ina lunghezia da rodund 33'955 m. Da quei vegnan 7'740 m construi da niev. Tier 26'215 m settracta ei da vias existentes che ston vegnir sanadas e slargiadas. Da quellas ei ina lunghezia da 2'290 m concepida sco via cun cuvrida da catram, 18'245 m sco vias naturalas da glera e 13'420 m sco vias cun vials da betun (Betonspurstrasse).

En quei connex ei la situaziun dallas vias da meglieraziun a Segnas resp. a Pardomat e Madernal vegnida giudicada. A Segnas stuessen 2'225 m vias existentes vegnir sanadas e 310 m construidas da niev. Cunquei ch'ei settracta d'in territori gia arrundau, san quellas vias vegnir sanadas el rom d'in project da sanaziun. Las contribuziuns publicas muntan a 65% enstagl da rodund 80% el cass dalla meglieraziun funsila.

Ulteriuramein ei vegniu sclariu (el senn dalla moziun da cusseglier Clemens Berther) ina colligazion stradala denter Segnas e Clavaniev. La colligazion supplementara denter Aletta e Clavaniev caschuna cuosts supplementars da frs. 920'000.-- en cass che la via vegn concepida sco via da meglieraziun, en cass d'ina via da quartier custass ella frs. 1'850'000.--. Vegg la via tenida aviarta igl unviern, basegna ei il stan d'ina via da quartier. Schebein las instituziuns statalas risguardan quella colligazion sco via da meglieraziun, ei aunc buca sclariu. En mintga cass stuess la vischerna surprender ils cuosts supplementars da rodund in milliun francs.

Cuosts

Ils cuosts dalla meglieraziun funsila sebasan sin in schazetg da cuosts cun in svari pusseivel da ±20%.

A. Meglieraziun funsila

Lavurs da planisaziun e mesiraziun

• Project d'exposizion e studi	frs. 320'000.00
• Situaziun actuala (alter Bestand)	frs. 150'000.00
• Situaziun nova (neuer Bestand)	frs. 900'000.00
• Cuosts specials	frs. <u>150'000.00</u>
nunpreviu ca. 15%	frs. 1'520'000.00 frs. <u>230'000.00</u>
taglia sin plivaleta 8% e rundau	frs. 1'750'000.00 frs. <u>150'000.00</u>
<i>Total cuosts da planisaziun e mesiraziun</i>	frs. <i>1'900'000.00</i>

Cuosts da construcziun

• Vias principales ed accessorias	frs. 22'944'000.00
• Mesiras per la tgira dalla natira e dalla cuntrada	frs. <u>130'000.00</u>
<i>Total incl. 8% TPV (basa da prezis 2011)</i>	frs. <i>23'074'000.00</i>

Cuosts totals per la meglieraziun funsila

• Cuosts da planisaziun e mesiraziun	frs. 1'900'000.00
• Cuosts da construcziun	frs. <u>23'074'000.00</u>

Cuosts totals per ina meglieraziun funsila

frs. 24'974'000.00

B. Sanaziun dallas vias a Segnas

• Renovaziun dalla reit da vias	frs. 1'012'000.00
• Project	frs. 41'000.00
• Mutaziuns e lavurs da mesiraziun	frs. <u>50'000.00</u>

Sanaziun Total cuosts project dallas vias a Segnas

frs. 1'103'000.00

C. Cuosts totals dalla meglieraziun funsila (A+B)

frs. 26'077'000.00

Per la realisaziun dalla meglieraziun funsila e la sanaziun dallas vias funsilas eis ei pia da quintar cun ina investiziun totala da ***rodund 26 milliuns francs*** (basa da prezis: 2011).

Tenor posizion dil cau digl uffeci d'agricultura e geoinformazion dil cantun Grischun ein ils dus projects meglieraziun funsila generala Mustér ed il project da manteniment Segnas da separar, perquei che Segnas ei gia stau suttamess ad ina meglieraziun funsila.

Finanziaziun

La finanziaziun succeda en emprema lingia entras considerablas contribuziuns dalla Confederaziun e dil Cantun, denton era entras contribuziuns dils proprietaris da terren e dalla vischnaunca. Suenter la deducziun da quellas contribuziuns duein ils cuosts pils proprietaris da terren buca survargar *la media da frs. 2'500.- per hectara*. Ils cuosts restonts da ca. 12% surpren la vischnaunca.

En vesta alla dimensiun ed impurtonza dil project cun gronds avantatgs aschibein pil puresser sco era per vischins e vischinas da Mustér ei la suprastanza communalia dil meini ch'ils cuosts restonts seigien supportabels. Tenor la situaziun actuala sa la vischnaunca quintar cun contribuziuns da Confederaziun e Cantun en la dimensiun da ca. 80%, per il project sanaziun dallas vias a Segnas cun da quei da 65%.

La finanziaziun dalla meglieraziun funsila sepresenta sco suonda:

A. Meglieraziun funsila

Lavurs da planisaziun e mesiraziun

Cuosts totals	frs. 24'974'000.00
./. Contribuziuns dall'interessenza turistica	<u>frs. 150'000.00</u>
Cuosts renconuschi per las contribuziuns	frs. 24'824'000.00
./. Subvenziuns Confederaziun e Cantun 80%	frs. 19'859'200.00
 Cuosts buca renconuschi:	
Administraziun e tscheins, interessenza turistica	<u>frs. 250'000.00</u>
Cuosts restonts	frs. 5'214'800.00
 <i>Cumpart vischnaunca (2/3)</i>	frs. 3'476'530.00
<i>Cumpart dils proprietaris da terren (1/3)</i>	frs. 1'738'270.00

B. Sanaziun dallas vias a Segnas

Cuosts totals	frs. 1'103'000.00
./. Mutaziuns e mesiraziuns	<u>frs. 50'000.00</u>
Cuosts renconuschi per las contribuziuns	frs. 1'053'000.00
./. Subvenziuns Confederaziun e Cantun 65%	<u>frs. 684'450.00</u>
Cuosts restonts	frs. 368'550.00
 <i>Cumpart vischnaunca (2/3)</i>	frs. 245'700.00
<i>Cumpart dils proprietaris da terren (1/3)</i>	frs. 122'850.00

C. Total cuosts restonts per la vischnaunca

frs. 3'722'230.00

Consideraziuns finanzialas

Tenor l'ordinaziun executoria tier la lescha da meglieraziun dil cantun Grischun ein las vischnauncas – conform a lur forza finanziala – obligadas da separticipar alla contribuziun cantunala. Per la vischnaunca da Mustér (che sesanfla en classa da finanzas 3) mutta quella contribuziun a 6 % ni a rodund frs. 500'000.--. Cheutras s'augmentan ils cuosts restonts per la vischnaunca a total rodund *4.3 millions francs*. Cunquei che la realisaziun dil project s'estenda sur varga 30 onns, seresulta in *importo annual da rodund 140'000.- francs*. Quei ei supportabel.

Il project dalla meglieraziun funsila ei in concept optimal. La realisaziun succeda en etappas ed egl interval dils proxims treis tochen quater decennis. El decours dil temps vegn ei ad esser necessari d'examinar, schebein las mesiras previdas corrispondan allas relaziuns semidadas e da far eventualas adattaziuns.

La suprastanza communalia suttametta al cussegli da vischnaunca per mauns dalla cuminanza dils votants la damonda da principi, schebein ina meglieraziun funsila ei giavischada. Sin fundament da quei consentiment succeda la projectaziun. Sco menziunau va ei en emprema lingia per la reit da vias. Quella sto survir all'agricultura, denton era al forestalessor ed a tuts interess publics (turissem) e garantir ina buna colligazion denter ils vischinadis. Quella coordinaziun ei indispensabla e sto succeder el rom dalla projectaziun e dalla consultaziun dallas instanzas cantunalas. La suprastanza communalia vegn a procurar per ina coordinaziun optimala e cheutras nezegiar tuttas sinergias pusseivlas.

Las etappas e la procedura ein indicadas en il schema aschuntau. Suenter l'exposiziun publica dil project cun il schatzetg dils cuosts en detagi ed il consentiment dallas contribuziuns entras Confederaziun e Cantun han votantas e votants da decider sur dil credit global.

Termins

Aktivität	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	2021	2022 - 2047	2048	2049	2050
Planungsstudie															
Auflageprojekt und Umweltverträglichkeit															
Erarbeitung Bonitierung, öff. Auflage Einsprachenerledigung															
Neuzuteilungsentwurf inkl. Vorprüfung Bund und Kanton															
Öffentliche Auflage Neuzuteilung und Einsprachenerledigung															
Antritt zur Bewirtschaftung															
Vermarkung und Vermessung neuer Bestand															
Bearbeitung Kostenverteiler, öff. Auflage und Einsprachenerledigung															
Abschlussarbeiten															
Abschluss und Auflösung Meliorationskommission													30.06.2050		
Bauarbeiten Gesamtmeilioration (total ca. Fr. 23.074 Mio)															

Sin fundament da quella situaziun eis ei da quintar che la meglieraziun vegni a cuzzar naven dall'entschatta entochen la finiziun da quei da 40 onns.

Ponderaziuns finalas

La meglieraziun funsila survescha primarmein all'agricultura, denton era als basegns dalla vischnaunca e d'auters interessents. Sche la vischnaunca vul garantir che la cuntrada vegni tgirada e cultivada el futur, eis ei necessari da procurar per bunas cundiziuns generalas. In project da tala dimensiun vegn denton buca mo dabien al puresser, mobein all'entira economia. Perquei recamonda la suprastanza communal a d'arranschar ina meglieraziun funsila e da cumbinar quella cun la sanaziun dallas ovras dallas meglieraziuns da Segnas e tenor necessitat da Madernal e Pardomat.

Il cussegli da vischnaunca e silsuenter la cuminanza da votantas e votants decidan en in'emprema fasa mo la damonda da principi, schebein els vulan arranschar ina meglieraziun funsila (Vuleis Vus approbar il project per ina meglieraziun funsila?). Aschinavon ch'il pievel ei per ina meglieraziun, vegn il cussegli da vischnaunca a stuer conceder in credit per elaborar in preproject. Quel cuntegn era la reit da vias previda (suenter ina purificaziun cun las instanzas cantunalas e federalas), ina calculaziun dils cuosts e la finanziazion (contribuziuns approximativas). En quella secunda votaziun, ch'ha prevedentamein liug l'entschatta digl onn 2015, ha il pievel da decider il credit brutto per l'entira ovra.

La suprastanza communal ei perschudida, ch'ei retracta d'ina buna ed impurtonta ovra per nies puresser ed ina adattada mesira per segirar in prospereivel avegnir da nossa vischnaunca.

Proposta

La suprastanza communal

p r o p o n a

sebasond sil studi tecnic e las consideraziuns precedentas al cussegli da vischnaunca

- d'approbar il project per ina meglieraziun funsila digl intschess dalla vischnaunca da Mustér cun risguardar la situaziun Segnas e Pardomat;
- da suttametter quei conclus conform ad art. 17 dalla lescha da meglieraziun dil cantun Grischun alla votaziun dil pievel.

Suprastanza communala Disentis/Mustér
Il president: Il canzlist:

Dr. Dumeni Columberg Andri Hendry

Disentis/Mustér, ils 21 da november 2011